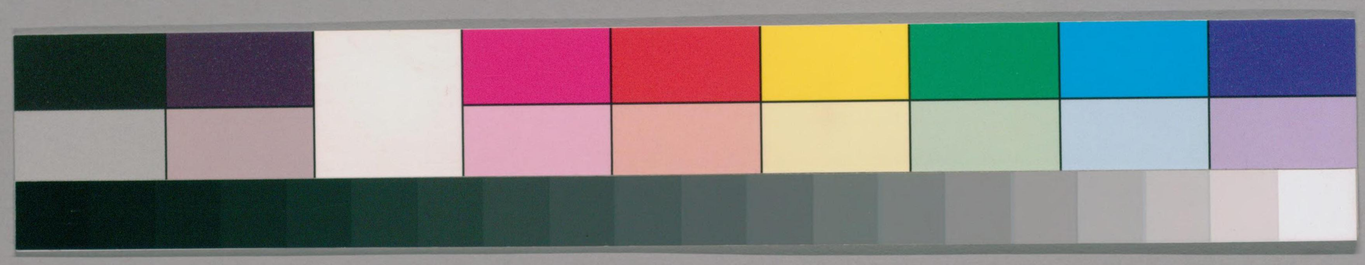
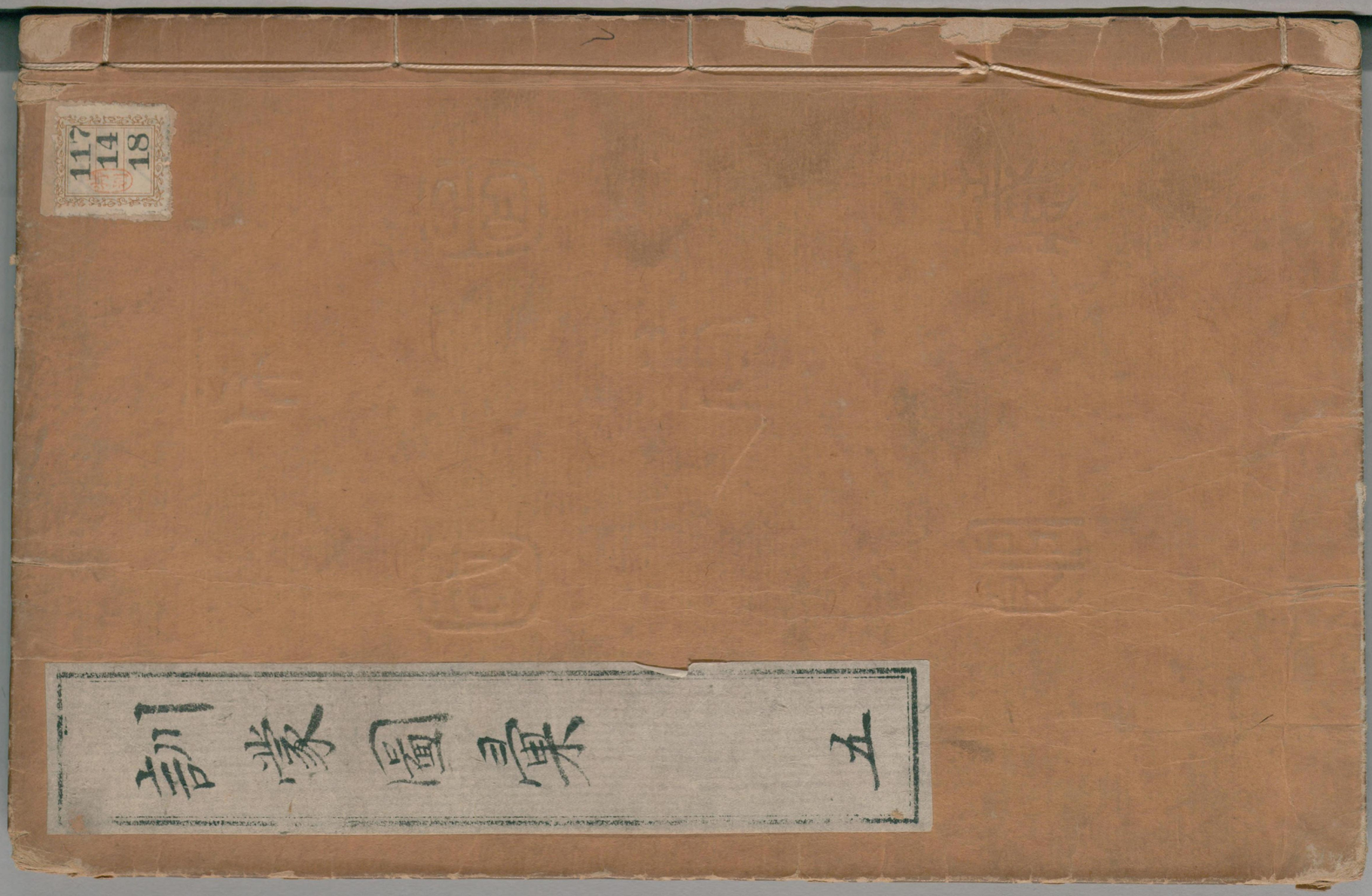




117
14
18

ガラス使用
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』　請求記号 117-18

訓蒙圖彙

衣服

寶貨七

東京圖書館

和書門	類	函	架	號	冊
	類帛	別ね	二	二二	一四

117
14
18

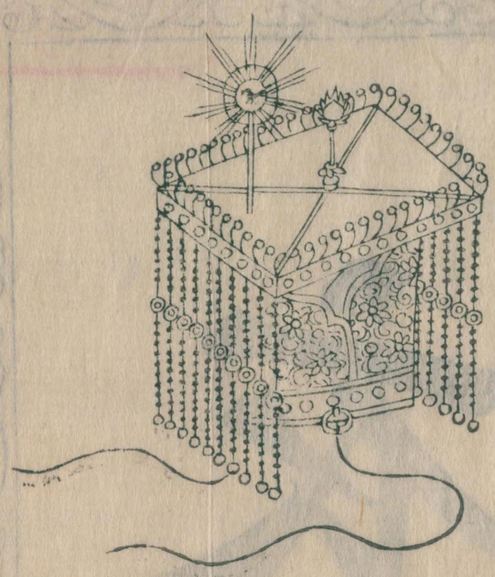
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

衣服

枝椒原芬楚納本
枳原家藏

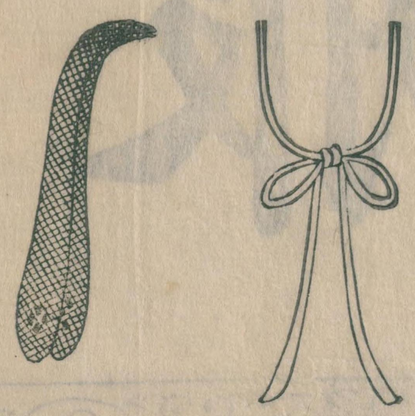
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用



冕 べん

たまはちのこと。

冕之垂玉曰旒（りう）

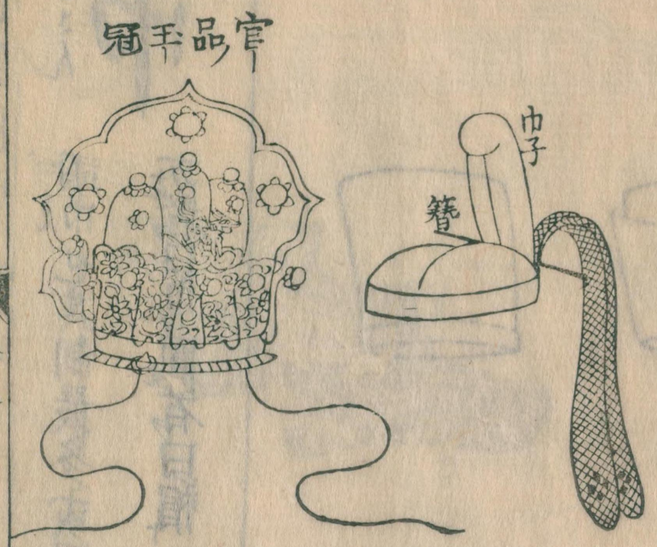


纓 えい

纓冠系也今變為垂尾亦因謂之纓別設系為紱（ふつ）おびを然紱纓之餘垂于頷下者也

冠 くわん

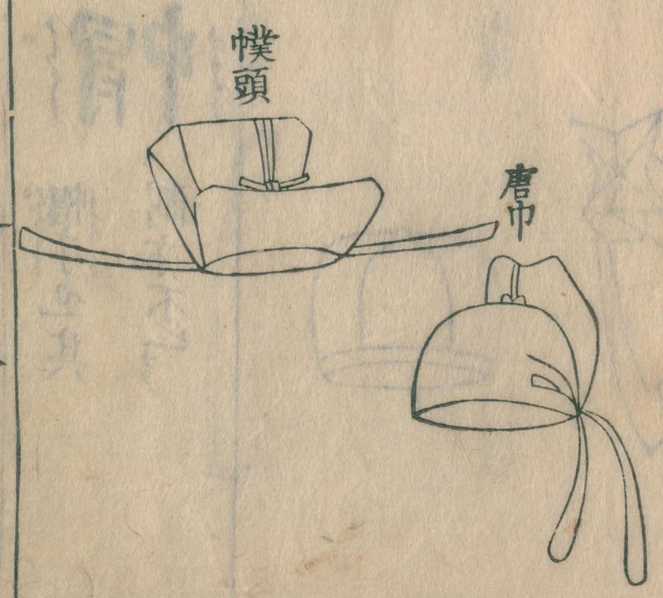
こうぶりかぶり今之冠古幞頭之變也○紳子（しんし）ニ同ト簪（しん）ぐし○玉冠礼服用之



幞 ぼく

幞頭（ぼくとう）也

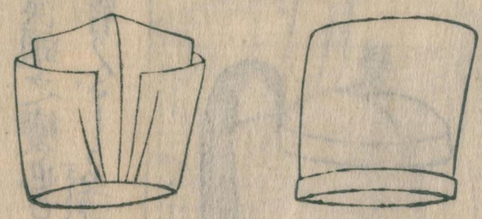
幞子同



国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

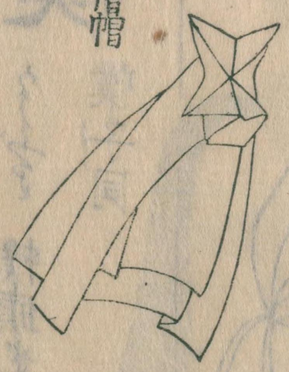
巾 きん

頭巾也其制最多或曰衣著曰帛著曰幅



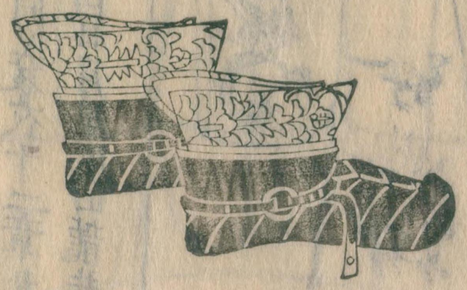
帽 ぼう

帽子也其制亦不一



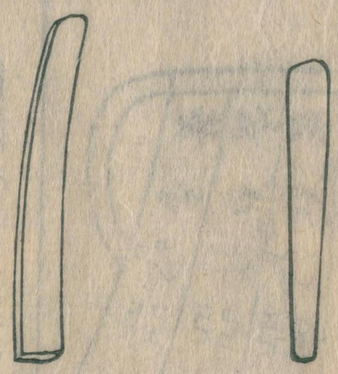
靴 くつ

韈同



笏 こつ

此云尺也笏 ぜつ

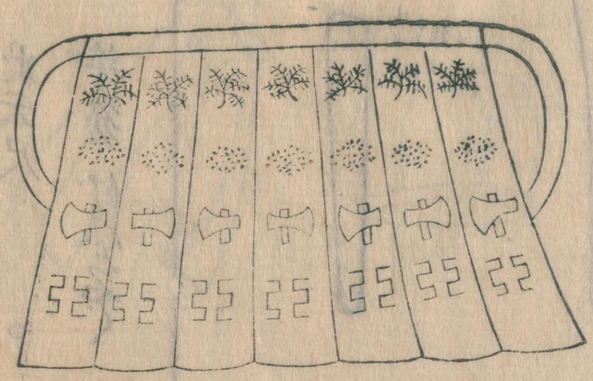


国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

袞（こん）

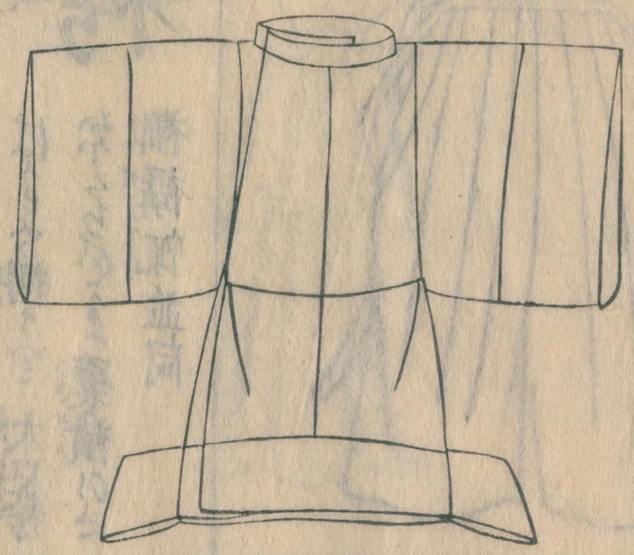
袞衣也袞龍衣袞龍袍（こんりょうい　こんりょうほう）並同○袞衣十二章其六在袞曰月星辰山龍華蟲

裳（しょう）



裳上曰衣下曰裳○十二章其六在裳曰宗彝藻火粉米黼黻今火宗彝在衣裳在裳

袍（ほう）



うへのきぬ　公服也。襴（らん）今按衣下横幅也

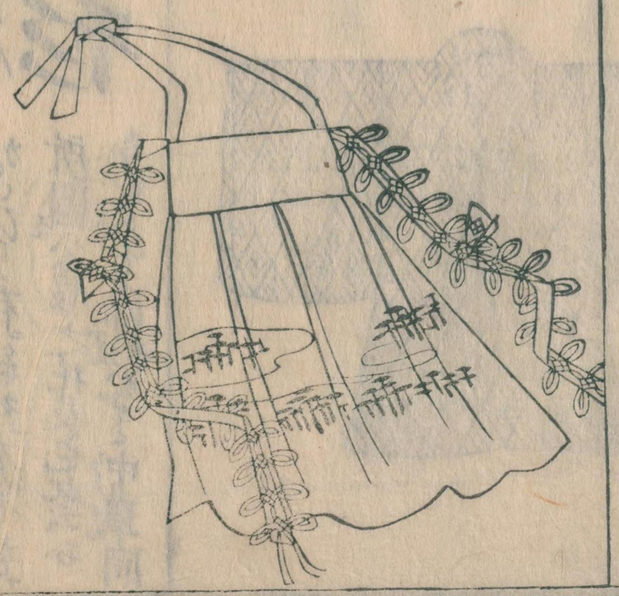
衫（さん）

かたびら有紗衫有布衫所圖公服之衣也此云おほかたびら汗衫（かざ）中單（ちゅうたん）同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

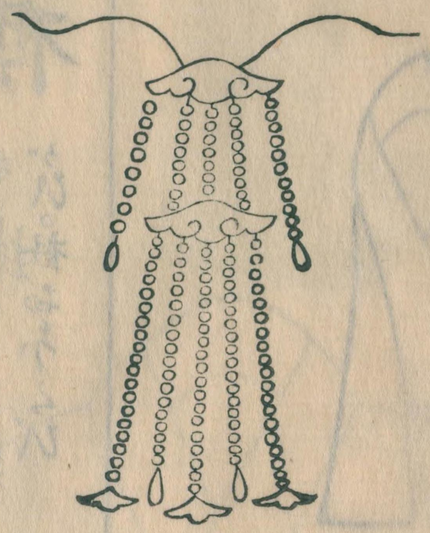
袴 てい

はかま。襠うち　大口袴
おかちめてうま　襞積ひだ
襴襠帳並同



裙 くん

裳しょうかん裙帳並同裙も亦
裳也今為婦人裳之
名故別出之



珮 はい

おんなの　玉佩ぎょくはい也。
綬おびのごとくするのおび

帶 たい

おびの紐子ひもし今按當
用紗字組今云ふ

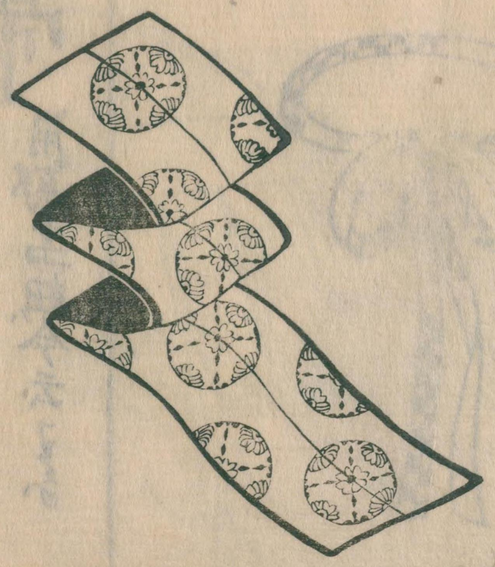
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

襟（えり）

衣之交領也衣前也今按内襟（おくえり）をくゞひ外襟（げきん）うわえり。袷（あわせ）おなじ

裾（すそ）

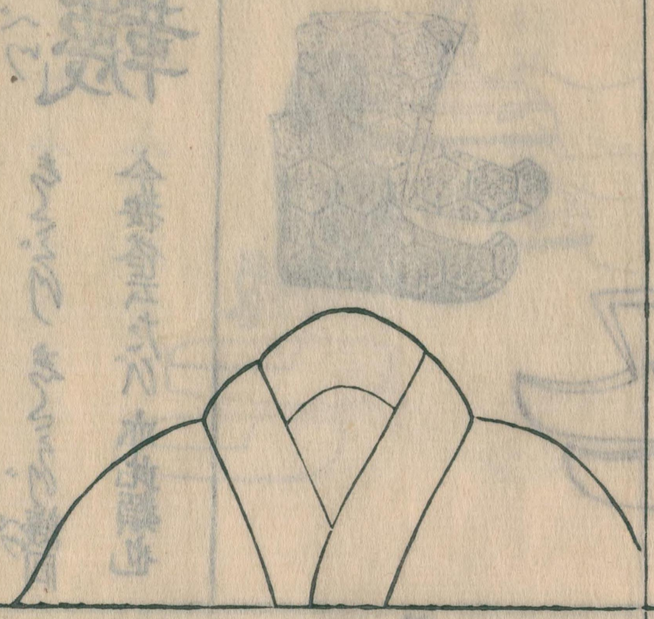
きぬの下也　衣後也



衿（えり）

こうもとえり

領（えり）同



袖（そで）

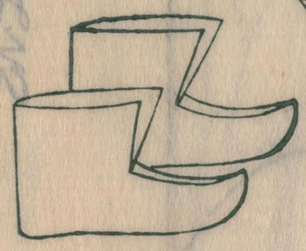
そで　袂（たもと）と義同。

袪（そで）そでぐち　袖口也

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

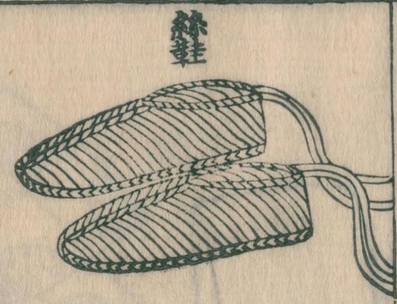
韈

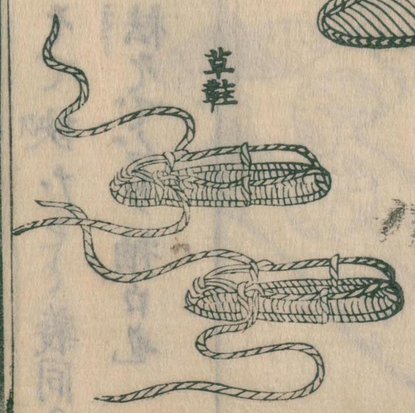


きてぐつ　きてぐつ襪同

今按俗云たび　亦此類也

鞋



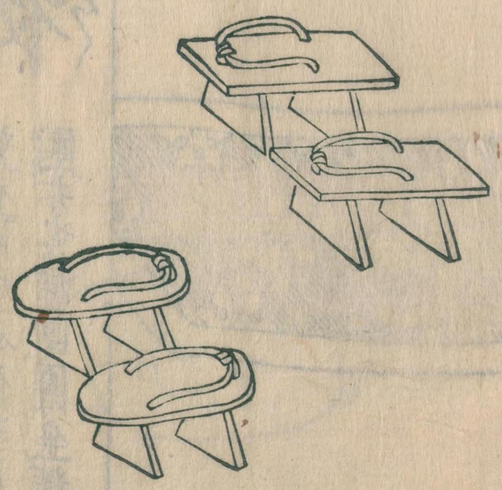


韈同絲鞋いとぐつ　麻鞋をぐつ等不一　草鞋目屨　ひ屣同

履

くつ履總名也　屨同　韈同　革履也　鞾深頭履也　屣履之淺者　履中薦也　舃同

屐



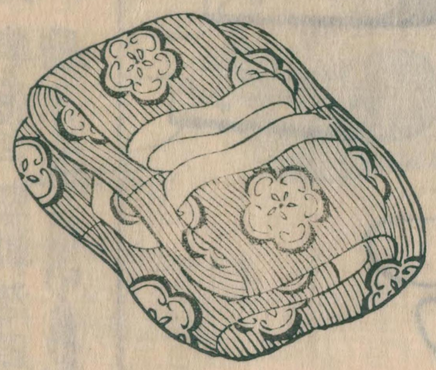
あしだ　木履也　屐奈　あしだを鼻緒　とうを　攣俗云ぞんざき　椅同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

被（ひ）

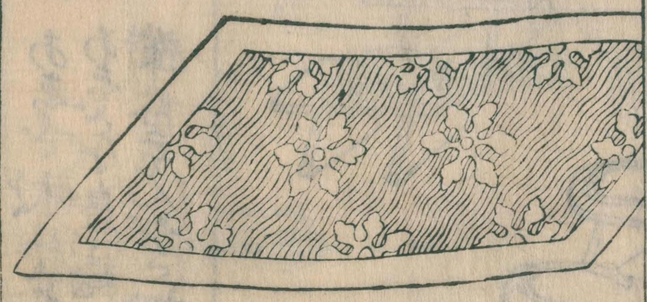
ふとん　被古寢衣也
今用睡褥

睡褥



褥（しとね）

しとね　蓐茵並同有坐
褥有卧席今俗呼爲蒲
團非也蒲團圓坐類也



帨（ぜい）

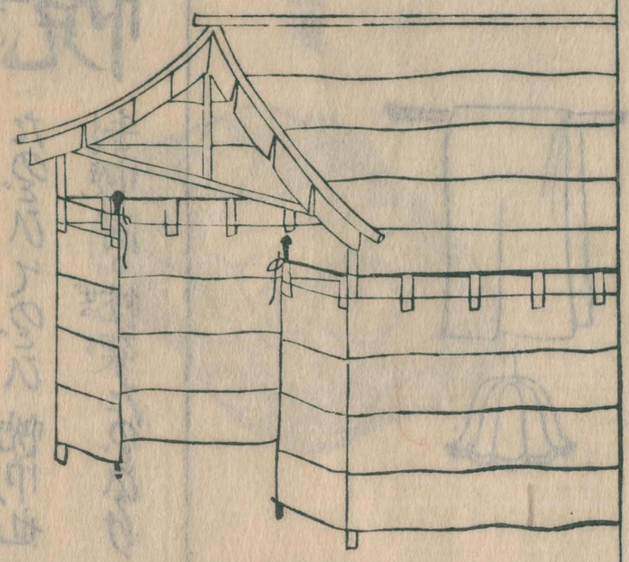
たのごひてのごひ　帨巾也
手巾同。帨架たのごひ
かけ

帕（はく）

こうをつゝむ　帕衣襆包袱
並同。手帕今按ふくさの

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18　　ガラス使用

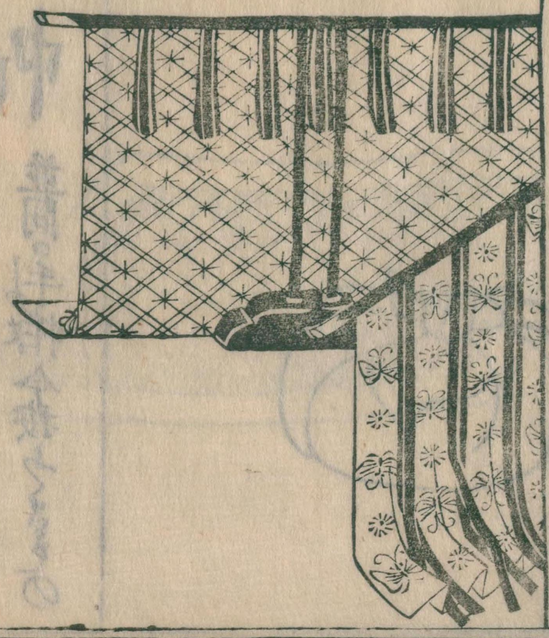
幄 あく



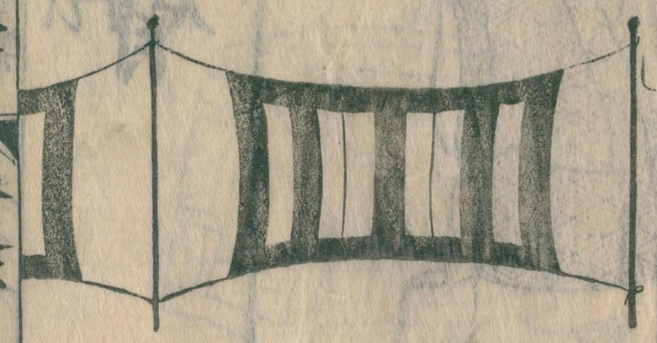
おぎぬ

帳 とばり

帳制今有綺帳緞帳綿帳之類綺帳或作几帳小帳如覆面巾帳。蚊帳今按

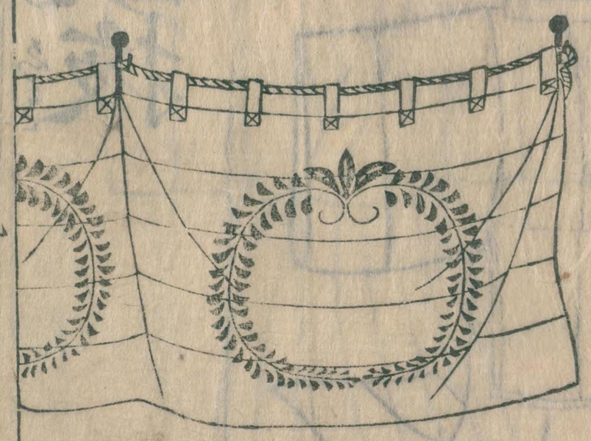


幔 まん



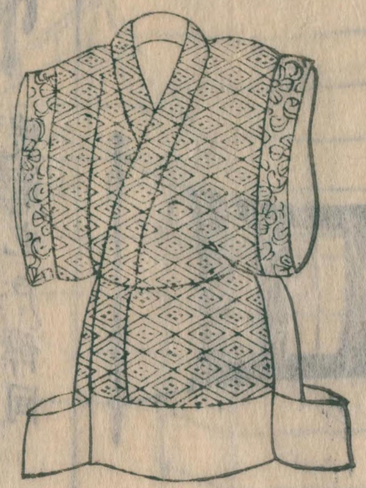
またらまく 幔同 ○ 幌ごとを門幌蓋今云 暖簾也 戸帷同

幕 まく

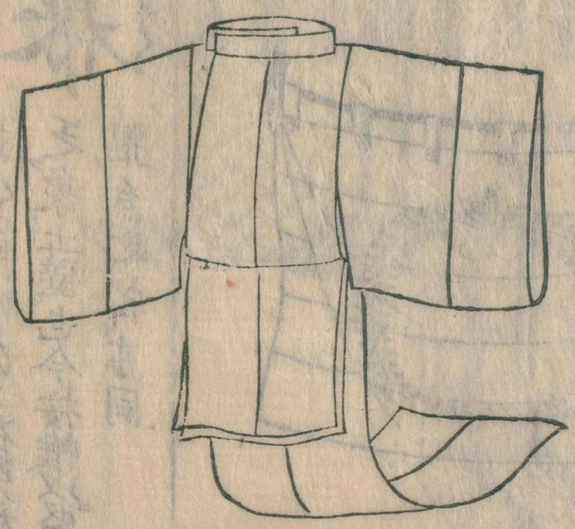


まく ○帷かくひら在旁施之象土壁也今按帷以竪幅爲之幃亦同

半臂（もんひ）



缺掖（けつえき）



袈裟（けさ）

大衣七條五條爲二衣大衣自九條至二十五條袖衣今按つゞれば

直掇（ぢきとつ）

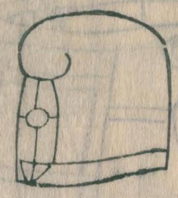
直綴同○今按古僧服之偏衫帽子後世連上下爲直掇○横被

附

烏帽（うぼう）

烏帽子也

其式様多



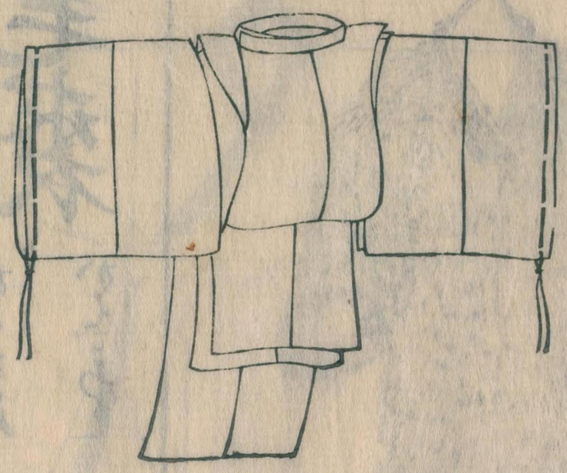
魚袋（ぎょたい）

公卿金魚袋（くげきんぎょたい）四品

以下銀魚袋

布衣（ほい）

布衣（ほい）今有紋為狩衣（かりぎぬ）無紋為布衣（ほい）布衣（ほい）下官（げかん）所服（しょふく）也亦以絁絹（あしぎぬ）制（せい）之（の）



奴袴（やっこばかま）

○布袴（ほうこ）をもいふ

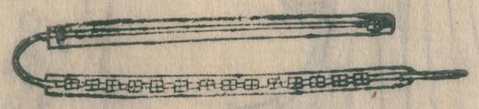
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

毛衣（まうい）　かわぎぬ　かわごろも

革帶（かくたい）

革帶隨銙（ずいか）而異名（いめい）有金帶（きんたい）玉帶（ぎょくたい）石帶（せきたい）角帶（かくたい）等之差



深衣（しんい）

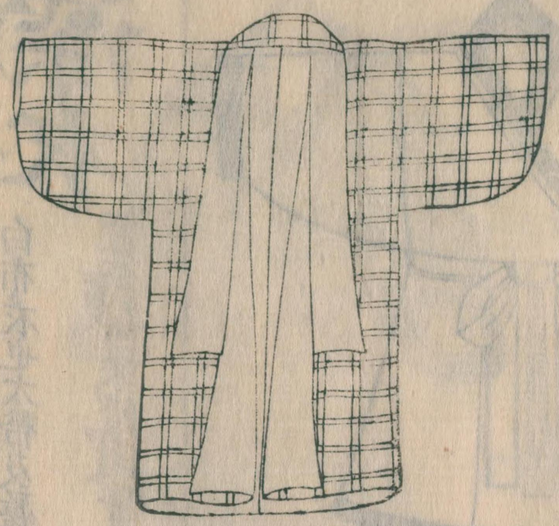
白布衣也大帶（だいたい）及履（くつ）亦用白（しろき）以五采（ごさい）條（すぢ）固帶結（むすぶ）

幅巾（ふくきん）

皁絹（くろきぬ）爲之深衣縐布（ちりめぬの）冠（かぶり）而以此裹冠上（かぶりのうへ）

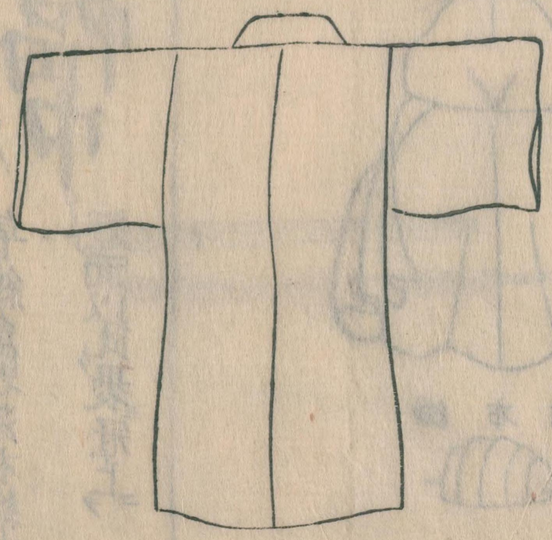
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

夾衣（うわぎ）



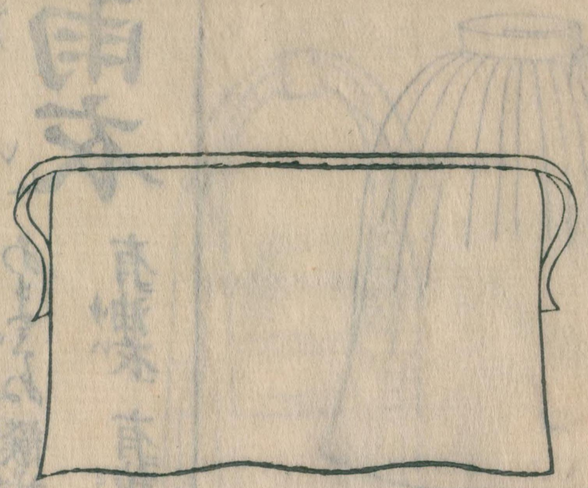
あわせざぬ袂裕並同
單衣（ひとえ）ひとへざぬ襌同
繭衣（わたいれ）今按ねこいれ
表（おもて）　裏（うら）

浴衣（よくい）



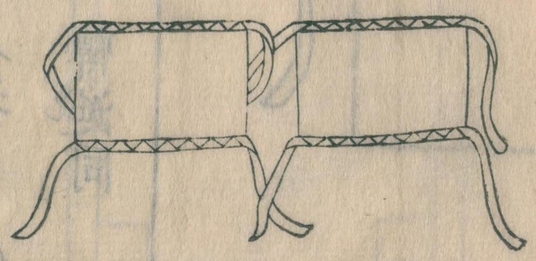
ゆかたびら　浴帷
今按ゆそのごひ

蔽膝（へいしつ）



韠同

裹脚（くわきやく）



今按たびさき
裏又作裹

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

雨衣

うい

あまごぬ　襤褸同

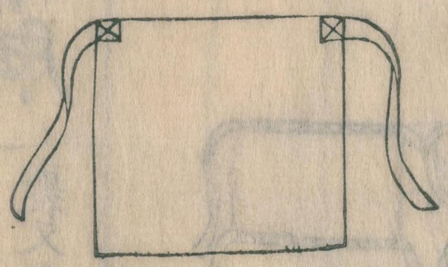
有油衣　有毡衣

誕衣

せんい

今按　よだれかけ

幃誕同

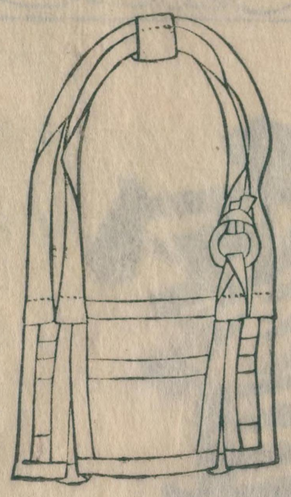


絡子

らくし

又名掛子或呼爲掛絡

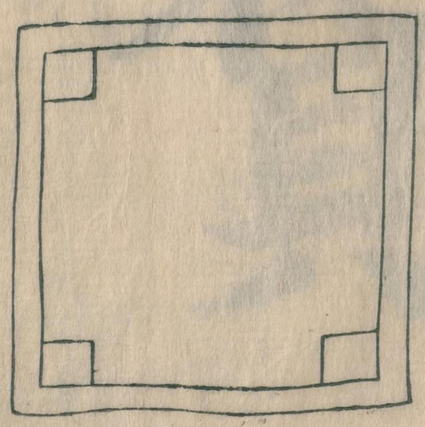
俗誤抛那環爲掛絡



座具

ざぐ

僧家以二衣一鉢一座一具濾水囊一爲二六物一



国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

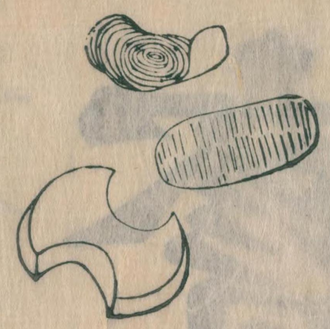
寶貨

衣服終

卷之六

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

金

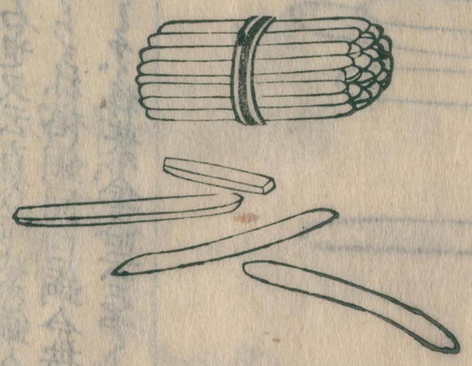


きん　糸黄金也。沙金とをぬ
紫磨金、金之美者也。金銭金
餅、猶銀説。鍍金、今按めつき

銀

しろがね　白金也。鋪わうぎね
鈔並同。諸金皆有鑛。鑛銀
之美者也。俗云南鐐銀、銑今
按俗云てんぷき銀。鈑俗云いたね

鉛



なまり　青金也。錫ちろ
なまり。俗云すずなまり。白鑞
同。金銀銅鉛鐵為五金。

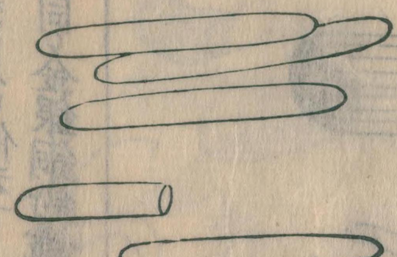
鐵

くろがね　黒金也。鉄同。生鐵
なまがね。鉇同。鍮鐵なまがね。緑
同。鋼鐵はがね。鏥びた。鏽同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

銅

あかがね　赤金也○黄銅　鍮石也　又云真鍮　紫銅　今按俗云あからかね　褐銅　同白銅　今按俗云さとうかね　紫金　俗云もやくどう

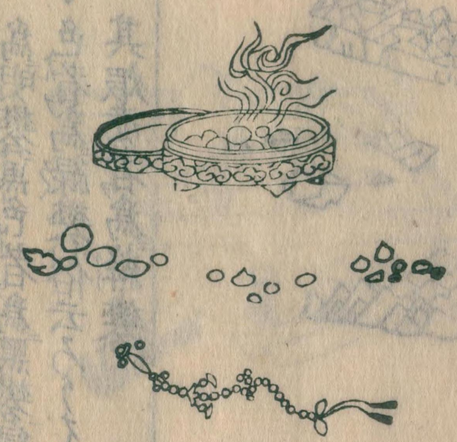


銭

ぜに　泉同○緡　せんづら　俗云ぜにざし　鈔　今按ぜに紙銭　ぜに楮銭　同

珠

たま　珍珠　蠙珠　皆同　大者有夜光珠　俗云ふさだま　又龍魚　虫蚌　蛇類皆有珠



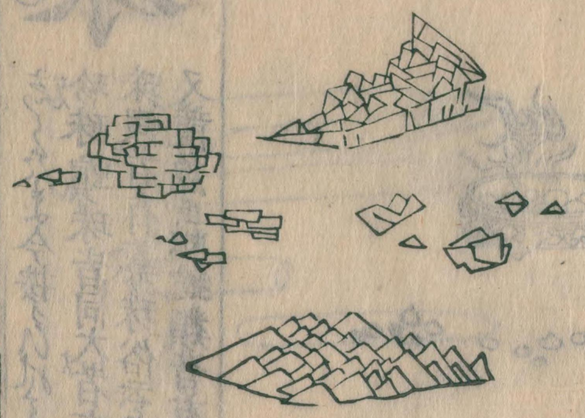
玉

たま　石之美者也有五色瓌　あらたま

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

礬

今云ごうそ　礬石也光明者爲明礬黒色者爲黒礬緑色者爲緑礬俗云ろうそ　其煆赤者爲絳礬



硃

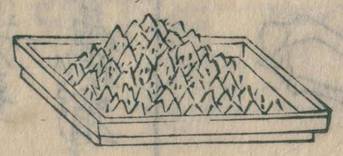
硃砂也本作朱又曰丹砂出於辰州爲辰砂化水銀爲朱名銀朱丹土ふつち

硫

ゆあるも　硫黄也有石硫黄有土硫黄發燭今按ゆもうぎ焠燈焠兒火寸引光奴並同

硝

硝石也本作消煙硝火硝並同芒硝有牙硝



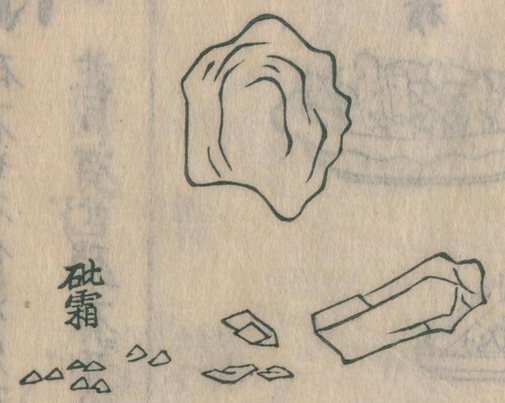
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

磁石

磁石也本作慈○磁石　純黒無孔者爲玄石

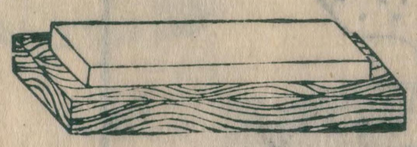
砒

砒石也有二大毒　其煉者爲砒霜



砥

とまてく　細礪石也砺同　○黄砥　今按あらと



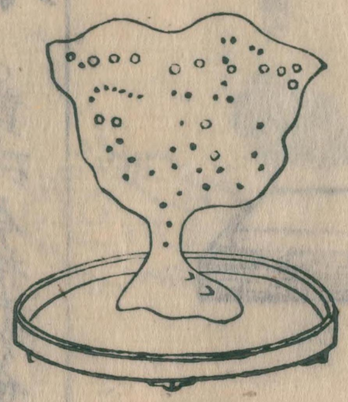
礪

とあらと　鹿礪石也�globe同　○青礪あらと　礰礪同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

玻瓈（そり）

顆黎同



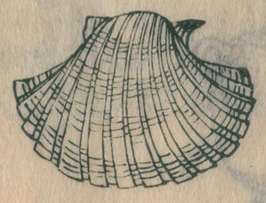
瑪瑙（めのう）

馬腦同

硨磲（しゃこ）

車渠同一名海扇（かいせん）

今按いとやごひ



瑠璃（るり）

琉璃同（るりおなじ）

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

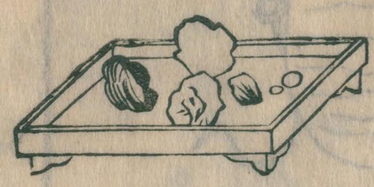
ガラス使用

珊瑚（さんご）

一名火樹（くわじゅ）

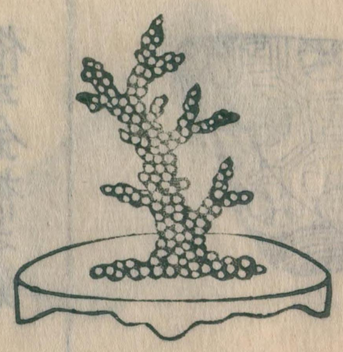
琥珀（こはく）

虎珀（こはく）同。佛書以金銀琉璃車渠馬瑙珊瑚虎珀爲七寶（しつぽう）。



琅玕（ろうかん）

生於海者爲珊瑚。生於山者爲琅玕。



玳瑁（たいまい）

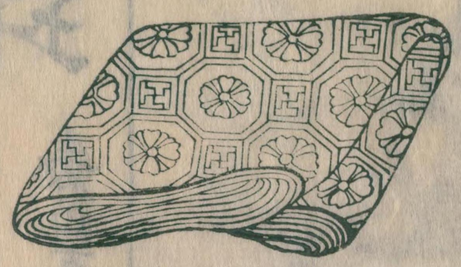
瑇瑁（たいまい）同。龜類名也。其甲有文故名文甲。

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

錦 きん

小ー さ ○織金 しょくきん 今按

俗云金襴之類



繡 しゅう

ぬいもの

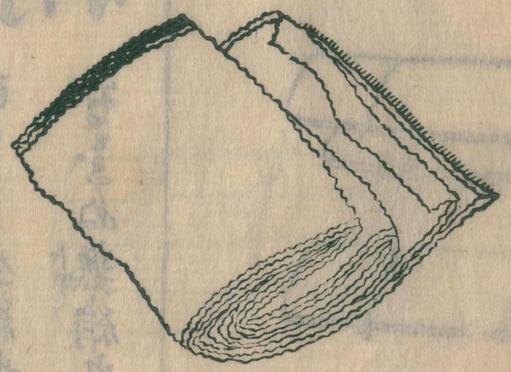
綉 しゅう 同

紗 しゃ

有軟紗 なんしゃ 金紗 きんしゃ 銀條紗 ぎんじょうしゃ 等○羅うすもの有縐 ちりめん 羅有線羅 せんら

穀 こく

こめ 綃紗也 しょうしゃなり 今綃紗 しょうさ 俗云ちりめん



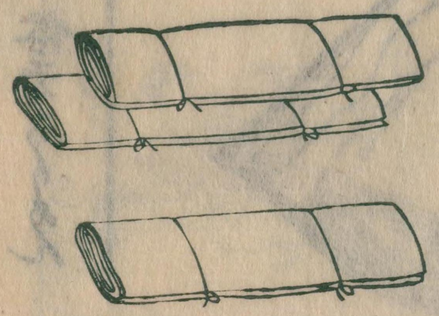
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

綾

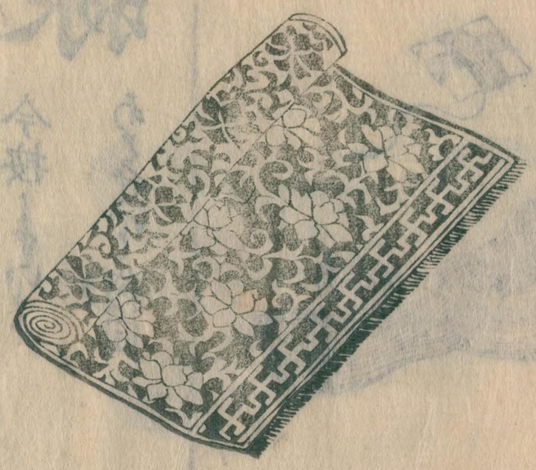
あや又今綾子也今按花綾俗云紋ぬきもの光綾俗云ぬきもの

絹



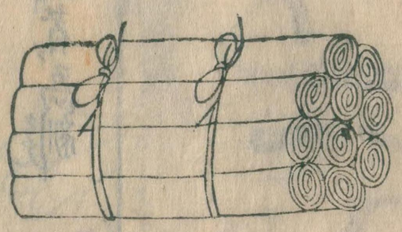
きぬ生絹也○練絹ねりぎぬ熟絹也

緞



段子也有花段錦段毛段金段等

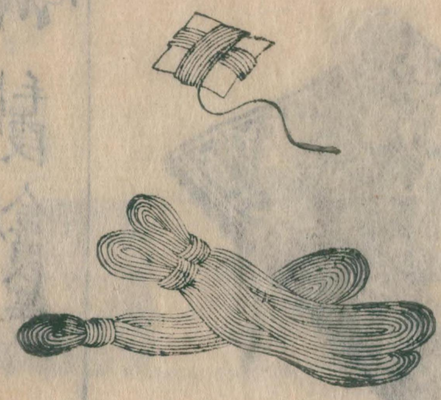
絹



きぬ薄曰羅厚曰綃雙絲者曰縑今按そうぎぬ太絲者曰紬つむぎ細曰有絲紬

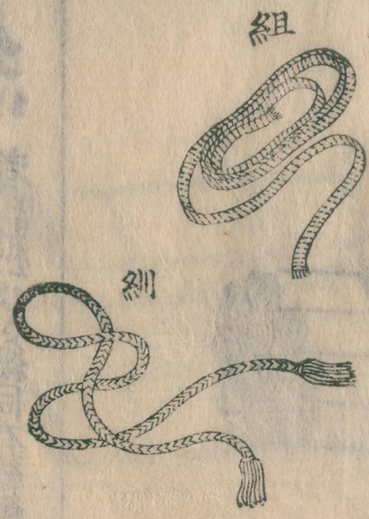
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

線（せん）



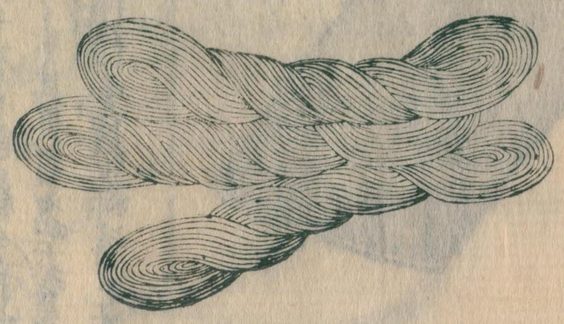
今按（いまあんずる）に絲（いと）の縒（よ）れざる者（もの）を線（せん）と爲（なす）

條（じょう）



くみ匾（ひら）き者（もの）を爲（なす）組（くみ）圓（まる）き者（もの）を爲（なす）紐（ひも）

絲（し）



いとの綯（よ）ぢ類（るい）いとぶし縷（る）いとすぢ經（けい）たて緯（い）ぬき。麻（あさ）を紵（ちょ）俗云（ぞくいう）ちよを苧（ちょ）同纑（ろ）今按（いまあんずる）に

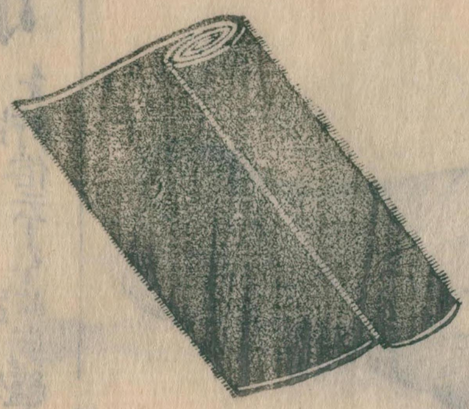
綿（めん）

わた絮（じょ）同又新（また）者（もの）曰（いう）纊（こう）舊（きう）者（もの）曰（いう）絮（じょ）。木綿（もめん）きもめん花（はな）吉貝（きちかう）並（ならび）同攀枝花（はんしくわ）俗云（ぞくいう）くわや

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

絨（ぢく）

細毛布也前絨今按俗云びらうど其美者名天鵞絨裨子氈氈（ぢくたん）兜羅綿皆毛布也



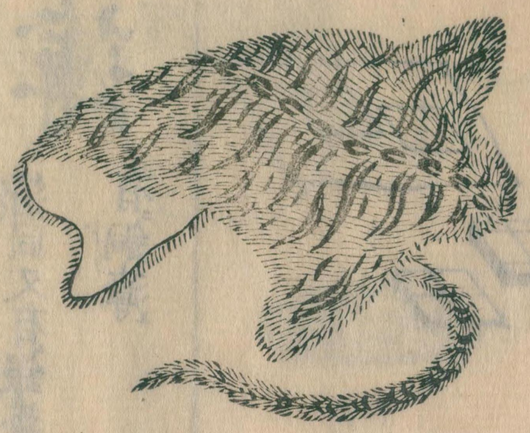
氈（せん）

かも　毛席也毡（せん）毯並同

又有花毡有線毡

皮（ひ）

かわ　皮亦韋革之通稱也



革（かく）

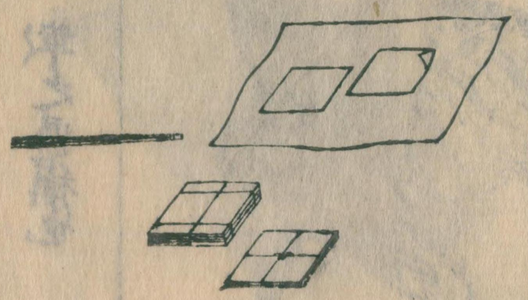
つりかわ　俗云あぐち皮表毛革又熟皮曰韋なめしがわ生皮曰革

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

附

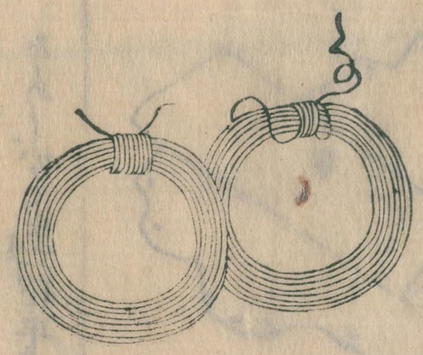
金薄

箔同又有銀薄
有銅薄



鐵線

今按とをぢ糸。
銅線為銅絲

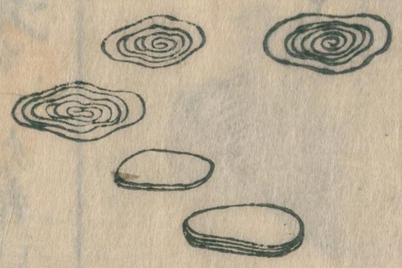


水銀

汞同

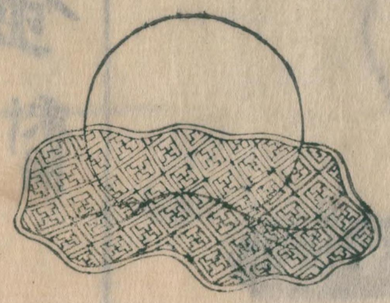
雲母

きらく
雲華同



水精

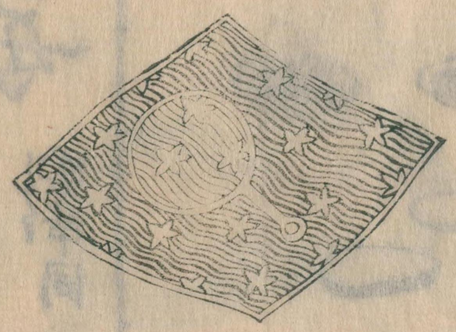
すいしょう



水玉　水晶　硝子　今按　俗云びいどろ　藥玉　同

火精

ひうちたま



火齊　同

緑青

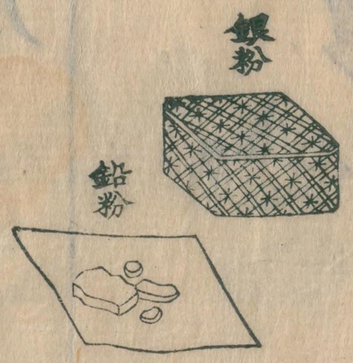
ろくしょう

石緑　同。銅青　今按　あぶらのさび　銅緑　同

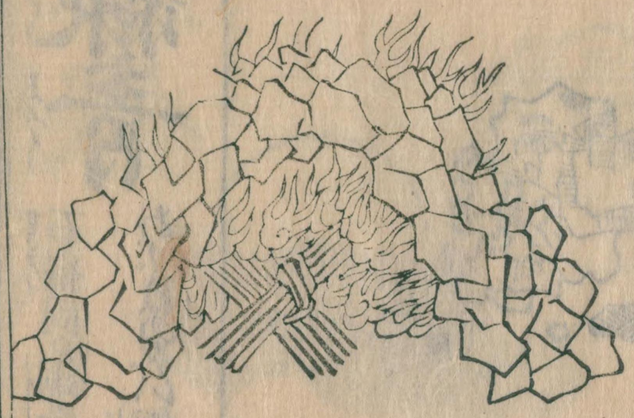
白粉

しろいこ

鉛粉　俗云たうのうち　鉛華　光粉　並同　銀粉　俗云さらや　汞粉　輕粉　粉霜　やきがへ



国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用



石灰 せっかいいしばい。蠣灰今按かきのはいなり

石膽 せったん

膽礬也

海鹽 かいえん

塩同。鹵あり。鹵地今按ところ。鹽盤ばんどころ。

浮石 ふせき

水花同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18　　ガラス使用

寶貨終

卷之七

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

117
14
18

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

ガラス使用
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18